



山形縣戶澤村
觀光導覽手冊



TOZAWAMURA wo
KANJIRU



山形縣戶澤村
觀光導覽手冊



戶澤村 盡享美食

TOZAWAMURA de
KUTSUROGU





戶澤村美食

讓味蕾與心情都得到大大滿足。

戶澤村盡享美食

從富饒的大自然中
孕育出的白米與蔬菜
雪國的氣候・風土
自古以來的食文化
讓人大快朵頤
享受美食。

#蕎麥田

#戶澤村午餐



#料理長的背影

#甜椒



品嚐戶澤村 在地餐廳

讓旅程更加多姿多彩的美味佳餚，有沒有找到喜歡的料理呢？

#AJIWAU
盡享美食・餐飲店



01

PONPO 餐廳

泡完溫泉後填飽肚子！



美食推薦①
味噌拉麵



美食推薦②
麻婆麵



享受完日歸溫泉後悠閒舒適地在餐廳用餐。
菜單包含日式套餐和拉麵等種類繁多，可以
盡情享用。使用當地品牌豬肉「戶澤豬一番
培育」，是相當地道的戶澤村風格。炎炎夏日
特別推薦戶澤流冷麵。

DATA

戶澤村松坂155
(活力滿滿PONPO館內)
營業時間／11:00～16:00
公休日／第2・4週三(8月只有休第
4週三)

日式
座席
無



02

農家餐廳 安食 Ajiki

溫馨氛圍盛情款待的店家，享受稍微喘息的片刻



美食推薦②
日式炸雞套餐



美食推薦①
炸豬排套餐

DATA

戶澤村松坂348
營業時間／11:00～15:00
公休日／週一～週四(需要預約)

日式
座席
有



佇立在田園中鄉村氣氛滿點的農家餐廳。
可以品嚐到當地品牌豬肉「戶澤豬一番培
育」，以及使用講究的自家生產蔬菜和白米
料理的美味午餐。簡直像是來到親戚家一
樣，是讓客人感到暖心招待的店家。

03 | 飲食店 和 Nagomi | 主廚就近在眼前料理的講究名店



美食推薦①
手作漢堡排套餐



美食推薦②
鬆軟滑嫩蛋包飯
佐法式多蜜醬汁



為曾在法式料理名店研修過的主廚大展手
手的居酒屋。午餐時段推薦份量滿點的手
作漢堡排套餐。也能品嚐到山形縣民喜愛
的美味拉麵。

DATA

戶澤村神田1726
營業時間／11:00~14:00
17:00~23:00
公休日／週日

日式
座席

有



05 | 日韓廣場 | 敬請期待和元氣滿滿的老闆聊天！



美食推薦①
帶骨
牛五花套餐



美食推薦②
石鍋拌飯



提供韓國家常料理的韓國料理店。希望透
過飲食文化作為日韓之間的橋樑。熱呼呼
的石鍋拌飯、帶骨牛五花和道地的韓國泡
菜都是人氣餐點。

DATA

戶澤村藏岡3718-1
營業時間／11:00~14:00
公休日／不定休

日式
座席

無



04 | 餐館 戶城 Tojo | 由感情和睦的夫妻所經營受到大家喜愛食堂



美食推薦②
烤肉蓋飯和迷
你拉麵套餐



美食推薦①
拉麵和迷
你烤肉蓋飯套餐

DATA

戶澤村名高1593-302
營業時間／11:00~13:30
17:00~22:00
公休日／週一

日式
座席

有



長年受到當地居民喜愛的大眾食堂。特別
推薦份量十足的拉麵和迷你烤肉蓋飯套
餐。甜辣風味的烤肉蓋飯讓人想再三品
嚐！

06 | 芭蕉休息站食堂 | 想飽餐一頓的人集合囉！



美食推薦②
拉麵套餐



美食推薦①
滿腹套餐

DATA

戶澤村藏岡3705
營業時間／10:00~19:00
公休日／不定休

日式
座席

有



位於國道47號沿線深受男性顧客歡迎的
大眾食堂。可以在寬敞的停車場和店內悠
閒舒適地享受美食。「滿腹套餐」真是名
副其實地份量十足，大大滿足你的口腹之
慾。

07 | 首爾韓式烤肉

可以同時享受優美的景色與在寬敞的店內舒適用餐。



美食推薦①
今天是發薪日

美食推薦①
戶澤流冷麵

位於高麗館中的韓式餐廳。從空間寬敞的餐廳裡，放眼望去可以欣賞最上川全景，是最棒的景觀地點。

DATA

戶澤村藏岡3008-1
(道之驛Tozawa高麗館內)
營業時間／11:00～15:00
公休日／週二～四
(12月～3月店休)

日式
座席

無



09 | 蕎麥麵店 芭蕉庵

乘船順流而下前先墊墊肚子！



美食推薦①
天婦羅蕎麥麵
(冷・熱)

美食推薦①
酥炸魷魚
蕎麥麵 (冷・熱)

位於戶澤藩船番的蕎麥麵店。使用精選蕎麥粉所製作的手擀蕎麥麵，可以吃得到蕎麥本身的香氣與甘甜。也可以事先預約體驗手作蕎麥麵。

DATA

戶澤村古口86-1
營業時間／11:00～14:30
公休日／全年無休

日式
座席

有



08 | 餐廳 FAMILY

擁有粉絲每天都光顧的店



美食推薦①
廣東麵



美食推薦①
Gakki(牛筋)
拉麵

DATA

戶澤村古口93-3
營業時間／11:00～14:30
17:00～21:00
公休日／不固定

日式
座席

有



位於戶澤藩船番所前的餐廳。推薦菜單為，放入放量十足的「Gakki(牛筋)」的最上地方鄉土料理Gakki拉麵。Gakki(牛筋)的濃郁口感和醬油風味緊緊抓住常客的胃！

10 | 戶澤的牡丹麻糬

安心好味道，是令人開心的最佳伴手禮



美食推薦①
牡丹麻糬
(紅豆・黃豆粉・芝麻)

DATA

戶澤村古口374
營業時間／8:30～17:30
公休日／週一、二

日式
座席

無



使用戶澤村地產白米所製作的牡丹麻糬專門店。可以外帶回去當伴手禮，分享旅行的喜悅。推薦給想要喘口氣休息一下的您。

11 | 巴食堂

讓當地居民大飽口福的傳統食堂



美食推薦①
湯麵



美食推薦②
味噌拉麵



古口站前的熱門食堂，電視上多次報導介紹。人氣菜單是湯麵，清淡爽口的鹽味與份量十足的蔬菜，不但美味也令人大大滿足！

DATA

戶澤村古口345-3
營業時間／11:00~19:00
公休日／第2週日(可能調整至其他週日)

日式
座席

有



13 | 八郎兵衛茶屋

同時享受美景與美味蕎麥麵



美食推薦②
天婦羅蕎麥湯麵



美食推薦①
天婦羅蕎麥冷麵

可以盡享最上峽的絕佳美景的蕎麥麵店。寬敞舒適地享用美食。秋季還可以品嚐到期間限定的絨蟹蟹。

DATA

戶澤村古口1423-7
營業時間／11:00~15:00
公休日／週四

日式
座席

有



12 | 佐藤長三郎蕎麥麵

可以品嚐到老闆用心製作手打蕎麥麵的名店



美食推薦①
板蕎麥麵



美食推薦②
炸鰻天婦羅
湯蕎麥麵



DATA

戶澤村古口404
營業時間／11:00~14:00
六日、假日 11:00~15:00
公休日／第1、3週一

日式
座席

有



位於國道47號沿線的特色蕎麥麵店。使用的是戶澤村地產、用自家石臼研磨的自家製蕎麥粉。板蕎麥麵和口感酥脆的天婦羅是絕品美食！

14 | 白絲瀑布休息站餐廳

一邊眺望知名的白絲瀑布一邊享用美食



美食推薦②
炸豬排蓋飯



美食推薦①
什錦拉麵

DATA

戶澤村古口1496-1
營業時間／10:30~15:00
公休日／週二~週四

日式
座席

無



近距離欣賞知名白絲瀑布的餐廳。特別推薦山形牛料理和美味十足什錦拉麵。在眺望絕佳景緻的同時可以悠閒地享受可口餐點。

15 | 白絲瀑布喫茶店 | 在昭和時代的復古空間裡享受非日常美好



美食推薦①
滿漢堡



美食推薦②
布丁Aramode



就如同Parlor的名稱一般，是一間能感受昭和氛圍的喫茶店。可以一邊悠哉地眺望最上峽的絕佳景緻一邊度過奢華的休閒時光。

DATA

戶澤村古口1495-1
營業時間／10:30～16:00
公休日／週三

日式
座席

無



16 | 三左衛門蕎麥麵 | 享用講究的手擀蕎麥麵



美食推薦①
板蕎麥麵



美食推薦②
鴨肉蕎麥麵



DATA

戶澤村角川1393-7
營業時間／11:00～14:00
公休日／不固定

日式
座席

有



以濃郁香氣與滑順口感為傲的蕎麥麵店。使用安心與安全的自家栽種蕎麥，提供完全不使用增稠劑的百分百蕎麥麵。春天的山菜、秋天的菇類等也能盡享，充分感受角川地區四季豐富的變化。

交通

HOW TO ACCESS TOZAWA

交通方式



觀光案内



詳情請
看這裡！

請掃描QR碼
查閱戶澤村當地觀光景點地圖



戶澤村觀光物



搭乘JR的交通方式



從東京搭乘山形新幹線「Tsubasa」直達新庄約3小時30分鐘

東京	山形新幹線 約3小時30分鐘	新庄	陸羽西線 約20分鐘	戶澤村
仙台	仙山線・奥羽本線 約2小時30分鐘	新庄	陸羽西線 約20分鐘	戶澤村
新潟	羽越本線・陸羽西線 約2小時30分鐘			古口

搭乘飛機的交通方式



羽田機場	ANA 約1小時	庄內機場	車 約50分鐘	戶澤村
羽田機場	JAL 約1小時	山形機場	車 約1小時20分鐘	戶澤村
伊丹機場	JAL 約1小時15分鐘	山形機場	車 約1小時20分鐘	戶澤村
小牧機場	FDA 約1小時15分鐘	山形機場	車 約1小時20分鐘	戶澤村
千歲機場	FDA 約1小時	山形機場	車 約1小時20分鐘	戶澤村

自駕前往的交通方式



東京	東北自動車道～東北中央道 約4小時40分鐘	東根北交流道	國道13號線～國道47號線 約1小時	戶澤村
仙台	國道48號線 約1小時30分鐘	東根	國道13號線～國道47號線 約1小時20分鐘	戶澤村
山形	國道13號線～國道47號線 約1小時40分鐘			戶澤村

搭乘高速巴士的交通方式



仙台	48Liner 約2小時25分鐘	新庄	列車→約20分鐘 車→約30分鐘	戶澤村
----	---------------------	----	---------------------	-----

【詢問處】戶澤村觀光物產協會

〒999-6401 山形縣最上郡戶澤村大字古口270 諮詢時間：週一～週五 8:30～17:00 (週末假日公休)
官網 <http://www.kankoh.vill.tozawa.yamagata.jp/> (日文) 信箱 kanko@vill.tozawa.yamagata.jp

【發行】

山形縣戶澤村
(2023年3月)



winter



將排氣管接到暖桌下面

真是美麗哪！



藏岡紙氣球

想辦法度過一個溫暖的冬天



角川雪迴廊物語



Fuyu

冬

戶澤村的

來了來了，這個季節。
今年的雪應該很多吧？大家正在這麼說著時，
大片大片雪花堆積起來突然就成為一片雪白世界了。
冬天被大雪層層包圍的戶澤村。雖然冰天雪地，
但是並不是靜靜待著什麼都不做喔！
也愉快地度過嚴寒冬季的智慧與方法。

期待豪雪降臨

雪地徒步健行



好風味
暖呼呼



防寒用品
冬用長靴

日式傳統踏雪板



除雪機

文化・生活

寒風
鮭魚乾



柴燈

醃漬食品



食物

正月麻糬



冬至南瓜



熱呼呼的
好好喝喔！



納豆味噌湯

輪到鹽藏山菜和香菇出場囉！



瓶裝山菜
(鹽漬山菜)



搗麻糬

紅豆麻糬・納豆麻糬・荳胡麻麻糬



將蔬菜放到雪地裡保存



製作新年裝飾的梨麻糬

甜酸會
變得很
古甜囉！

autumn

慶祝割麻糬



感謝
農作
豐收...

採收蕎麥



收穫之秋！
接著認真的
準備過冬



農家的工作

收割稻米

Aki

秋

戶澤村的

收穫之秋！將豐收作為感謝山神的最好禮物，
以搗麻糬來慶祝吧！
但是冬天即將來臨。好好地準備過冬，
絕對不要輸給豪雪喔！
村子裡各地開始圍起防雪柵欄，
冬天的腳步已經越來越接近了。

食物



絨螯蟹

只有秋天才能享用得到囉！



菊(Mottenohoka)



所請的
食用
菊花

文化・生活



瓶裝香菇



漬物



香菇
原木滑菇

新蕎麥麵



角川蕪菁



里芋湯

是這
一天
秋澤
村
的
一味



蛇腹蘿蔔乾



柿子乾



防雪柵欄

summer

慶典

戶澤村的 Natsu 夏



白山神社YARENO遊行



津谷神社祭典

度過農忙期，稍作休息。
綠意盎然的稻田一整片開展來，
不自覺滿心歡喜充滿悸動的季節。
對，夏天是慶典的季節！
村裡到處都聽得見慶典熱鬧的樂聲。
無論男女老幼都牢記得，
要時時懷抱著對豐富大自然所賜予的恩惠
和世代祖先們的感謝之情。



食物



香魚

亮晶晶
閃耀光芒



日式紅豆飯



蔬菜煮

說到
山形的
夏天



最上紅蒜頭

文化・生活

釣香魚



農家的工作



田間拔草
田邊除草
排灌水管理



一直採收也
會馬上長大的
小黃瓜

無極限
小黃瓜



夏日醃漬蔬菜



日式竹葉粽



冷泡飯

炎炎夏日
這個最
棒了！

spring

山菜採收
山菜料理

蕨菜園



保存食的智慧



連日端上
餐桌的
山菜料理

食物

蕨菜味噌泥



山菜味噌湯



Ohinami
女兒節人偶展示



來欣賞當地展示的女兒節人偶，
孩子們可以得到小點心，是戶澤村一大節慶活動



持久餅



孟宗竹筍湯



女兒節點心



甘酒

戶澤村的 Haru 春

春天，對雪國的人們來說是非常特別的季節。
花朵和新綠讓心情愉快地跳躍著。
蒙受山岳的恩惠，讚嘆當季的山菜美食。
但是，為了還會周而復始的冬季來臨做好準備，
也不要忘了將山菜鹽藏起來。
過冬前製作保存食的智慧，
是代代相傳的珍貴寶物。
為了度過嚴冬做準備而孕育出的飲食文化，
是戶澤村的自傲。

文化・生活



農家的工作

一大早就
要照顧
田間的
水田囉！

田地準備
播種・育苗
犁田・鋤地
插秧

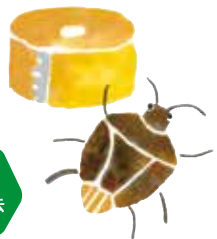
鹽漬山菜



蕨菜
濃油菜
香椿
獨活
蜂斗菜

【 椿象的捕捉方法 】

是一種散發出臭味的昆蟲，在戶澤村稱之為「Hekusanbo」。從秋天到冬天，會從非常細微的縫隙鑽進溫暖的室內。如果看見了一定不可以壓碎它。



椿象的捕捉方法

- ①剪下五公分左右的封箱膠帶
- ②小心不要刺激蟲並小心的將它黏到膠帶上。
- ③小心地不要將它壓碎，不留縫隙地將膠帶完全密閉黏合起來後丟進垃圾桶。

【 紅綠燈為縱向的理由 】



戶澤村內只有三台珍貴的紅綠燈，並且擁有雪國才有的特色。和平常有什麼不同之處呢？

正確答案是紅綠燈是縱向設置的。在多雪地區，紅綠燈為了防止因積雪而視線不佳，使用不易受雪況影響的縱向型紅綠燈。你住的地區又是如何呢？

【 到了冬天會在路邊插立標桿 】

到了深秋時分，可以看見村裡的道路到處都有在道路兩旁插立標桿的工程。這是為了除雪時，可以清楚看見馬路和人行道邊界的標誌。只要設置這個標誌「快要冬天了啊…」當地人就會心照不宣地想著。



Tozawamura

豆知識

更加深入挖掘！ 名勝古蹟

七所明神(右腳)

大和時代、15代應神天皇去世後其第二皇子・大山守命遭到繼承王位的陰謀算計，於現在的庄内町余目附近被追趕斬殺。大山守命留下遺言「把我切成七份，祭祀於最上鮭延庄。(即現在最上郡)」他的遺骸被埋在新庄宮內(頭)・升形(身體)・角澤(右手)・鳥越(左手)・本含海(男根)・戶澤村松坂(右腳)・蛙川村京塚(左腳)等七處。依此出現了各種靈驗的奇蹟，人們分別建立神社並且慎重地尊敬崇拜這些神社。七所明神為治癒百病的神明與健康祈願的神明，現在也持續地受到地區內外人們的信仰崇敬。

國保發祥之地紀念碑

昭和初期，東北地方遭逢重大冷害帶來飢荒與疾病等，更加重農山村地區的貧窮匱乏，如果病了就只能靜靜等待死亡到來，白米只有在將死之際能送至口中這等慘況。在舊角川村中，在村立診療所的開設之下，得以解決無醫村的情形，由互助合作為基礎而設立的保健組織(1936年4月)也得以成立。國家在1938年7月起實行國民健康保險法，角川村保健組合也於同年8月1日以「角川村國民健康保險組合」之名成為這條法律設立後認可的第一號案例。並於1956年建立「相扶共濟之石碑」作為地區的象徵以茲紀念。



源氏橋

位於野口溫泉西北方，小型高山全體形成盾牌般形勢。根據傳說，平安時代後期崛起前九年的一場戰役中，具有東北地方極大影響力的阿部一族的阿部貞任將此包圍起來，與源義一家激戰交鋒。現在為整建過的登山步道，並在7月～8月時沿途綻放山百合，是相當人氣的拍照景點。



戶澤村流傳的歷史・傳說

月山信仰

修行瀑布

宿坊跡

自古以來大家認為山上居住著各路神明而形成山岳信仰，其影響也顯而易見地留存在地區行事等村落中，特別與農業有深刻的密切關係施行採伐或犁田、割稻等都還是要祭拜或搗麻糬等。有鑑於此，傳說山神在春天時來到民間化身為田野之神，帶來鄉里的豐收，並在割稻收成後返回山中，傳統行事等作為人們日常生活根基的信仰，也被慎重地傳承下來了。

另外，將山視為神明來作為山岳信仰，閉關在神體(中山上)歷經嚴厲的修行就能得道靈驗，讓許多人來到訪山中隱修。戶澤村中也有留存修道之名的能量景點淨之瀑布。淨之瀑布位於深山之內，由全村中心處面對靈峰・月山方向，從以前就是修道者們相傳可以在瀑布下洗滌身心，目標月山，現在也有登拜道和作為據點的宿坊之跡等，留下些許的遺跡。

今熊野神社的緣起為七二四年，當時村裡的獵人射箭追殺大熊，來到冒著白煙的溫泉旁，在一陣朦朧中看到了彌陀三尊的姿態，對於殺生的罪孽感到非常後悔，決定一輩子守護在溫泉邊，相傳就是今熊野神社第一代別當高岳院俊慶法師的緣由。神社作為月山登拜道的登山口，出發點其中之一，在出羽三山修道的最盛行時期，據說超過三萬人次通行。



今熊野神社



參考文獻:戶澤村史・戶澤村勢要覽・角川的故事・奧之細道

△特別篇▽

1	Nda	是的/給對方肯定的意思 (例)「Nda nya～(就是這樣)」
2	Nya-	就是這樣/徵求對方認可時使用 (例)「○○da yo nya～(○○da yo ne)」
3	Nme	很好吃 (例)「Nme nya～(很好吃耶!)」「Nme jyu(很好吃喔!)」
4	Nne	不是/否定時使用 (例)「Nne ju(不是喔!)」
5	Ju	強烈、再三叮嚀/比起單獨使用，比較多附加在語尾 (例)「○○da ju(○○dayo)」
方 言		意 思 / 使用範 例

戶澤村方言排行榜



△日常篇▽

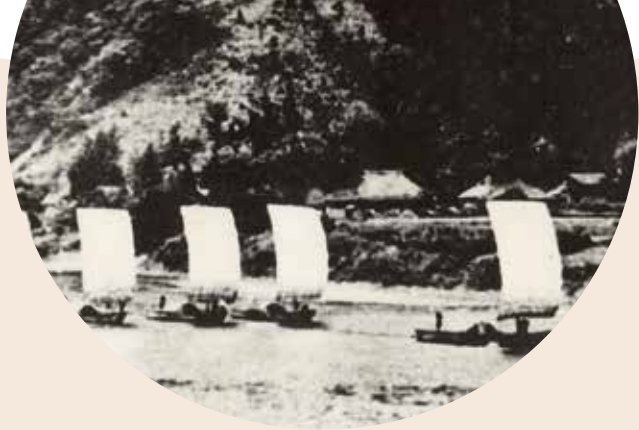
	方 言	意 思 / 使用範 例
1	Waniru	(嬰兒)怕生 (例)「waniru obogo」(怕生的嬰兒)」
2	A ryo-	嚇一跳的時候、驚訝的時候使用 (例)「A ryo-! (?)」
3	Otoge	下巴
4	Mayo-(e)	要求賠償、要求負責/較多情況是帶有氣憤強烈的語氣 (例)「Dongesunnada、mayoe(要怎麼辦、你要負責!)」
5	Akudo	腳跟/腳的一部分



船運的歷史

像現代鐵路或汽車等，陸路交通工具尚未發達的時代，要搬運貨物的方式便是船隻了。最上川在江戶時代，是山形城主最上義光等人從上游到河口開闢航路中最主要的運輸水路，船運相當發達。可以運貨的船隻有平田舟和小鵜飼舟兩種，無論是哪一種船隻都沒有主舵，靠著船槳和風帆前進，如遇急流時則需要用繩索拖船而上。

作為交通運輸主要樞紐的最上川，平時



船運為三百艘船隻，量多時據說需高達六百艘船隻來回運送。搬運的貨物包含最上川流域收成的白米、紅花、青芋、大豆、小豆、漆和葉煙草等，在酒田港卸貨，堆放到搬運貨物的母船上運送出海。船上繼續疊上貨物如鹽、砂糖、木棉類、鐵、木材、古著等生活用品，以及文物類的瀨戶物品、女兒節人偶等工藝品，另外上方的語言和慶典、料理等文化也得以傳播開來。

如此一般最上川的船運成為山形地區各式各樣文化傳承的根基，在歷史上佔有重要的一席之地。



奧之細道紀行

「奧之細道紀行」是俳句詩人俳聖松尾芭蕉於一六八九年從江戶深川啟程，行至岐阜大垣約六百里、歷經五個月，沿途俳句題筆和名勝古蹟巡禮的完整紀錄。其中芭蕉也行經戶澤村，並題筆寫下「五月雨紛紛，奔流最上川」。並有從經典



五月雨紛紛，奔流最上川



名句衍生出的軼事，那就是芭蕉於現在的大石田，其實已經歌詠過「五月雨紛紛，沁涼最上川」一句。最上川發源於內陸，由山形出海，是孕育山形風土的上游河川。擁有基点、隼等令人敬畏的急灘。從板敷山的北面流入，最終在酒田入海。左右被群山包圍，在茂密的樹叢中乘船順流而下。此船載滿稻米，稱之為「稻船」。白絲瀑布由蔥鬱綠樹間落下，仙入堂就巍然屹立在對岸。川流湍急水勢強大，常有行船危險的時刻。五月雨紛紛，奔流最上川。」

松尾芭蕉在旅途中親身乘船順流而下，並且是在梅雨季節水漲船高之際體驗過最上川的奔流，因此相傳他將「涼爽改寫為湍急」應該不只是推論揣測而已。

義經傳說



平安時代末期，留下平式討伐功績的源義經，和身為同父異母的源賴朝互不相讓，最終被迫討身亡。根據史傳物語，義經記，相傳義經一行人從越前國（即現在的新潟縣）經日本海

沿岸北上，二八七年進入出羽國（即現在的山形縣）從清川（庄内町）沿最上川乘船逆流而上逃至平泉。那時記錄下了義經的正室北之方歌詠這樣的和歌「最上川啊！一波波的浪拍打在岩石從不間斷，流速之快令人神往。我現在正經過這白絲瀑布之前。」最上川啊！拍打在岩石上的波浪閃耀在皎潔的月光下，在皓月當空的夜晚更添清輝的白絲瀑布。義經一行人眼見如此景象是懷抱著怎麼樣的心情通過的呢？白絲瀑布直至今日依然美麗如昔呈現在世人面前。



Hitachi boukaisen 仙人堂和 常陸坊海尊

義經流落北國時，義經的跟隨者常陸坊海尊在此地與他分別，前往山中隱修，並且參透世間道理而成為仙人。仙人堂便是由於不斷流傳著講義經成仙之道種種軼事，而建立在此，位於最上川右岸，是一所唯有行船才能到達的神社。

角川龍神傳說



相傳是從前從前的故事

雖然不是我所見所聞

是從耆老那兒聽來的角川傳說

很久以前角川被稱為「澄川鄉」是一個非常

和現在已開墾的田野和稻田等截然不同一片茂密的柳樹或橡木的森林中人們在又細又深的澄川中用弓箭或削木

為槍的捕捉鱒魚或鮭魚，度過每一天的生活。神龜元年卯之三月，由於高倉山和

今神山、今桶山等火山爆發，鄰近的御池化為滾燙的熱水，住在御池的神龍折

斷了龍角，龍血從御池流出也將下游的澄川染成一片鮮紅。

相傳人們看見神龍的淒慘的模樣，之後便將澄川稱為「血之川」就這樣經過了

多年，也因為龍角的故事而將此地稱為「角川」。而角川成為村落是從明治年間

開始的。

御池

從今神溫泉步行百三十分鐘，是一個海拔四百公尺、圓周六三十公尺、水深最深處達七公尺的池塘。據說有龍神棲息在此地，大家在陽光普照之年卻要祈雨，玷污了御池，因此觸怒龍神而降下大雨的傳說。這裡也是森樹蛙、心斑綠蟬（蜻蜓）、青銅蜻蛉（蜻蜓）等的棲息地，周圍還有日本山毛櫸為主，落葉闊葉林幾近原生地被保存在此。包含御池的今神山一帶（一九七五年）被指定為特別鳥獸保護區，自然環境保全地區。



越了解越無法自拔
沈浸式深度旅遊。

戶澤村的小知識

由多數的歷史和傳說
交織而成的戶澤村
一起來揭開
被譽為孕育山形之母的最上川
共生共息的文化
這層神秘面紗

御池
生活的智慧

最上川乘船順流而下
今熊野神社



今熊野神社



Tozawamura

戶澤村

是什麼樣的村莊？

戶澤村的遠古時代是北部地區的鮭延氏和清水大藏公，再加上庄內的武藤氏三巴的激戰之地，中部地區則是順沿著山形縣文化移入路徑的最上川，自早期便開始墾發之地。南部地區是正值山岳宗教盛世之時，作為出羽三山的登山口而成為發展史上的一塊特別之地。距今四百年以上的一六二二年，戶澤正盛公從常州松岡城移封至新庄以來，作為大約三百年間新庄藩的所屬之地，歷經明治維新，到了一八七一年廢藩置縣時歸屬於



戶澤村章的由來
一九五五年戶澤村・古口村・角川村合併之際，透過公開募集定案。
1. 此村章是加強村名中「戶澤」(Tozawa)的「と」(to)，表現出戶澤村。
2. 上方的圓形玉佩象徵「圓滿」及「和合」，右側展開的尖齒狀的型態表現出「打開」「進步」「發展」。
3. 中間彎曲的部分呈現出舊時三村地區流經過的「鮭川」「最上川」「角川」的三川融合之姿，以此三川創作出「と」(to)的字形，表現出新村戶澤村的三村一體。
4. 彎曲的部分粗體寬幅，表現出戶澤村地理條件上的山・川・耕地具有廣大遼闊之姿。
5. 這個村章需要戶澤村每位村民的共體和諧。因為和合的玉佩如果翻滾掉落的話，就無法成為戶澤村的「と」(to)這個字形了。



新庄縣，並於一八七六年編列入山形縣境內。根據一九五三年的市村合併促進法，在產業、經濟、生活環境等各方面都關係密切的戶澤村、古口村、角川村這三個村落，於一九五五年四月一日起正式合併為古口村開始活動。同年五月一日起公開募集村名並改名為戶澤村直到現在。

戶澤村流傳的歷史・傳說

